

GARA D'APPALTO SOPRA SOGLIA COMUNITARIA A PROCEDURA APERTA AI SENSI DELL'ART. 60 DEL D. LGS. 18 APRILE 2016, N. 50 PER L'AFFIDAMENTO DEI SERVIZI DI SPORTELLO LINGUISTICO REGIONALE PER LA LINGUA FRIULANA (LOTTO 1 - CIG 8464831784) E DI UFFICIO STAMPA E COMUNICAZIONE INTEGRATA DELL'ARLEF (LOTTO 2 - CIG 84648463E6). (N. DI GARA 7903451).

VERBALE DELLA SECONDA SEDUTA (RISERVATA) DELLA COMMISSIONE DI GARA

L'anno 2020, il giorno 4 del mese di dicembre alle ore 9.50, in modalità videoconferenza, si è riunita, in seduta riservata, la Commissione Giudicatrice, nominata con decreto n. 272 del 24/11/2020, in relazione alla gara d'appalto sopra soglia comunitaria a procedura aperta, ai sensi dell'art. 60 del Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n. 50, avviata dall'Agenzia regionale per la lingua friulana per l'affidamento dei servizi di sportello linguistico regionale per la lingua friulana (Lotto 1) e di ufficio stampa e comunicazione dell'ARLeF (Lotto 2), di cui al decreto direttoriale n. 225 del 09/10/2020.

Sono presenti:

- | | |
|---|-------------------|
| - Presidente | Paolo Spizzo |
| - Componente | Marco Torresin |
| - Componente e segretario verbalizzante | Tiziana De Caneva |

PREMESSO

- che, a seguito delle operazioni del seggio di gara di data 23/11/2020, il RUP, relativamente ad entrambi i lotti (lotto 1, lotto 2), ha ammesso la candidata Calt sas di Cruciatti Adriana & C. alla fase successiva della gara;
- che il RUP, con decreto n. 269/2020, pubblicato sul profilo del Committente, ha provveduto all'approvazione del verbale di seggio di gara di cui sopra;
- che è stata data comunicazione al candidato ammesso, ai sensi dell'art. 76 del D. Lgs. 50/2016;
- che la Commissione giudicatrice si è riunita, in seduta pubblica, il giorno 01/12/2020, in modalità videoconferenza e ha provveduto all'apertura della busta concernente l'offerta tecnica e alla verifica della presenza dei documenti richiesti dal disciplinare di gara e ha dato atto che si sarebbe riunita in successiva seduta riservata, per procedere all'esame e alla valutazione dell'offerta tecnica per entrambi i lotti;

LA COMMISSIONE GIUDICATRICE

- constata la regolarità della costituzione della Commissione stessa;

- procede all'esame e alla valutazione delle offerte tecniche e all'assegnazione dei relativi punteggi applicando i criteri e le formule indicati nel bando e nel disciplinare di gara.

Per quanto riguarda il **lotto 1**, il punteggio assegnato dalla Commissione è il seguente:

N°	CRITERI DI VALUTAZIONE	PUNTI MAX		SUB-CRITERI DI VALUTAZIONE	PUNTI D MAX	MEDIA ARITMETICA DEI COEFFICIENTI	PUNTEGGIO OTTENUTO
1	Progetto organizzativo Sportello linguistico regionale	60	1.1	Generale rispondenza agli obiettivi prefissati	10	0,87	8,67
			1.2	Chiarezza, completezza e coerenza della proposta	10	0,77	7,67

			1.3	Efficacia del piano operativo con riferimento ai servizi di traduzione e consulenza linguistica	10	0,70	7,00
			1.4	Efficacia del piano operativo con riferimento ai servizi di interpretazione	5	0,63	3,17
			1.5	Efficacia del piano operativo con riferimento al servizio di assistenza tecnica e specialistica per la programmazione, la pianificazione, l'attuazione e il monitoraggio delle attività di politica linguistica	5	0,53	2,67
			1.6	Efficacia del piano operativo con riferimento al servizio di assistenza tecnico scientifica sulla toponomastica	10	0,73	7,33
			1.7	Efficacia del piano operativo con riferimento ai restanti servizi previsti dal Capitolato compresa l'attivazione opzionale degli sportelli periferici per la lingua friulana	10	0,60	6,00
2	Progetto specifico inerente alla promozione della lingua friulana negli enti del comparto FVG	5	2.1	Efficacia delle linee guida per la redazione del Piano operativo per promuovere la presenza della lingua friulana all'interno degli enti appartenenti al Comparto unico del pubblico impiego del Friuli Venezia Giulia da svolgersi ai sensi dell'articolo 7, comma 2, del Capitolato	5	0,77	3,83
3	Progetto specifico inerente alla certificazione linguistica	5	3.1	Efficacia delle linee guida per la redazione del Piano operativo inerente alla realizzazione delle attività di segreteria tecnica e coordinamento operativo con riferimento all'attuazione della normativa sulla certificazione linguistica del friulano prevista dall'articolo 7 della L.R. 29/2007 e dal relativo Decreto del Presidente della Regione 2 maggio 2014, n. 079/Pres. da svolgersi ai sensi dell'articolo 7, comma 3, del Capitolato	5	0,73	3,67
4	Progetto specifico inerente al Coordinamento generale e alla circolazione delle informazioni	5	4.1	Efficacia e coerenza del piano operativo con riferimento al coordinamento fra tutte le attività previste e tra l'Appaltatrice e l'ARLeF	5	0,63	3,17
5	Progetto specifico inerente al Sistema di monitoraggio e	5	5.1	Efficacia e coerenza del piano operativo con riferimento al sistema di monitoraggio e	5	0,50	2,50

	valutazione			valutazione dei risultati			
6	Elementi migliorativi	5	6.1	Ulteriori elementi migliorativi non specificatamente richiesti dal Capitolato	5	0,47	2,33
	Totale max	85					58,00

Avendo superato la soglia minima di 51 punti riferita alla valutazione dell'offerta tecnica, la società Calt di Cruciatti Adriana & C. s.a.s. viene ammessa alla fase successiva della gara per il lotto 1.

La Commissione procede, quindi, all'esame dell'offerta tecnica relativa al **lotto 2**. Il punteggio assegnato dalla Commissione è il seguente:

N°	CRITERI DI VALUTAZIONE	PUNTI MAX		SUB-CRITERI DI VALUTAZIONE	PUNTI D MAX	MEDIA ARITMETICA DEI COEFFICIENTI	PUNTEGGIO OTTENUTO
1	Progetto organizzativo attività di Ufficio stampa e comunicazione integrata	60	1.1	Generale rispondenza agli obiettivi prefissati	10	0,87	8,67
			1.2	Chiarezza, completezza e coerenza della proposta	10	0,80	8,00
			1.3	Efficacia del piano operativo con riferimento alle attività di informazione	10	0,77	7,67
			1.4	Efficacia del piano operativo con riferimento alle attività di comunicazione web e Twitter	5	0,67	3,33
			1.5	Efficacia del piano operativo con riferimento alla realizzazione di servizi fotografici	5	0,60	3,00
			1.6	Efficacia del piano operativo con riferimento alla attività di design e grafica	5	0,57	2,83
			1.7	Efficacia del piano operativo con riferimento alla gestione dei social network	5	0,67	3,33
			1.8	Efficacia del piano operativo con riferimento alla attività di social media marketing	5	0,63	3,17
			1.9	Efficacia del piano operativo con riferimento all'attività di realizzazione della trasmissione televisiva "Maman!"	5	0,77	3,83
2	Progetto specifico inerente ai servizi di gestione dei social network	10	2.1	Efficacia delle linee di indirizzo del Piano di strategia comunicativa Facebook e dei relativi esempi grafici	5	0,83	4,17
			2.2	Efficacia delle linee di indirizzo del Piano di strategia comunicativa Instagram e dei relativi esempi grafici	5	0,83	4,17

3	Coordinamento generale e circolazione delle informazioni	5	3.1	Efficacia e coerenza del piano con riferimento al coordinamento fra tutte le attività previste e tra l'Appaltatrice e l'ARLeF	5	0,70	3,50
4	Sistema di monitoraggio e valutazione	5	4.1	Efficacia e coerenza del sistema di monitoraggio e valutazione dei risultati	5	0,70	3,50
5	Elementi migliorativi	5	5.1	Ulteriori elementi migliorativi non specificatamente richiesti	5	0,57	2,83
	Totale	85			85		62,00

Avendo superato la soglia minima di 51 punti riferita alla valutazione dell'offerta tecnica, la società Calt di Cruciatti Adriana & C. s.a.s. viene ammessa alla fase successiva della gara per il lotto 2.

Alle ore 10.35 viene dichiarata chiusa la seduta.

Letto, approvato e sottoscritto.

f.to Paolo Spizzo

f.to Marco Torresin

f.to Tiziana De Caneva